№ 15. Treschdeen, 20. februarî. 1908.

Makfâ,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „
Par adreses pahrmainu
samaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „
Uz ahrsemèm 4 rub. 50 kap.,
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreiz nedelâ.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgawâ, Kangihseru eelâ № 14.

87. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ:
par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpuse 20 kap.

Sensazionela jauna sina!

Zaur scho pagodinamees pasinot smehketaju kungeem, ka zaur laimigu gadijumu mums isdewâs eepirkt **Turzijâ** milsigi leelu partiju teizamas smarschigas tabakas par loti lehtu zenu. Tadehk mums tagad eespehjams islaist jaunu sorti papirosu

„БУКЕТЪ.“

5 gab. 3 kap.
10 gab. 6 kap.
25 gab. 15. kap.

kuri zaur sawâm ihpaschibâm **pahrspehj wisus** lihdz schim pahrdoschanâ islaistus zitu firmu papirosus.
Kas reiz pamehginâs papirosus „Букетъ“ nekad wairs negribês smehket zitus papirosus.

Augstzeenibâ
tabakas fabrika
A. G. Ruhtenberg,
Rigâ.

Stolipins atkahpees?

„Rig. Neuest. Nachr.“ sanehmuse no Peterburgas sinu, ka pehz Kreewu kauschu saweenibas presidenta Dubrowina pahrbraukschanas is Zarskoje Selas ministru presidents Stolipins eesneedsis luhgumu dehl atlaischanas. Lihdsigu sinu pasneedz ari „Rig. Tagebl.“, kura turklaht peesihmê, ka Stolipina luhgums, zik dsirdams, esot peenemts.

Ja schi sina israhditos par pateesu un ja turklaht Stolipina atkahpschanâs notikusi Dubrowina dehl, tad ta buhta sihmeka ihsto Kreewu kauschu zenteeneem bijuschi leeli panahkumi.

Dubrowins par sawu audienzi Zarskoje Selâ isteizees kahdam laikrakstu sinotajam, ka wina faruna ar Keisara Majestati ilgusi kahdu pusstundu un winam atstahjusi wisjaukakâs un pazildinoschakâs atminas. Kreewu kauschu kongresam winsch pahrnesis sekoschos Keisara Majestates wisschehligus wahrdus: „Aisnesat wiseem Kreewu kaudim, kas kongresâ sapulzejuschees, Manu sirsnigako pateizibu par winu puhlèm dsimtenes labâ un par winu mihlestibu uz Mani, par kuru es nekad neesmu schaubijees. Stahwat uz droschas tizibas un Patwaldigâ Zara un sawas dsimtenes mihlestibas swehtajeem pamateem.“

Schee wahrdi kongresâ sanemti ar aukainu sajuhsmibu.

Walsts dome.

15. februara sehdê uz deenas kahrtibas stahw — luhkot zauri peeprasijumu par Wilnas slepenpolizijas nelikumigo rihzibu; peeprasijums greeschâs pehz isskaidrojuma pee ministru preekschneeka.

Peeprasijuma saturs ihsumâ schahds: 1905. g. oktobra eesahkumâ Wilnas slepenpolizijas nodaļa bij issinajuse daudz personas, kas sanem no ahrsemèm un isplata Kreewijâ rewoluzionaru literaturu. Lai sadabutu neapgahschamus peerahdijumus, tad slepenpolizisti pahrgehrbâs par kontrbandisteem, sanehma ais robeschâm rewoluzionaru rakstu suhtijumus ar atteezigâm adresêm, eeweda to wisu Kreewijâ un nodewa israhditâm personâm, kuras tâ tika peekertas. Uz robeschâm bij notizis mass starpgadijums. Proti, Kreewijas robeschsargi nrbij laiduschi kontrabandistus pahri atpakal. Sawu noslehpumu isstahstit wini nedrihksteja, jo winu rihziba nebij likumiga; tadehk wini, kontrabandisti, peekukuloja robeschsargus. Bet robeschsargu nopirkschana tika sinama winu kara preekschneezibai, un wainigee tika nodoti teesai. Tâ leeta nahza pee gaismas. Peenahzigâ kara eestahde pasinoja eekschleetu ministrijai par Wilnas slepenpolizijas nodaļas nelikumigo rihzibu tomehr wainigee netika soditi. Eesneegtais peeprasijums nu grib no waldibas isskaidrojumu, kadehk wainigo sodischana naw notikuse.

Wispirms runâ weens no peeprasijuma parakstitajeem, kadets Maklakows. Winsch aisrahda, ka slepenpolizisti nereti paschi weizinot daschadas noseedsibas, lai pehzak wainigos droschaki waretu peekert un nodot sodam. Tâ tad paschi walbibas eerehdni staigajot pa slidenu, noseedsigu zeku. Sakars starp rewoluzionareem un slepenpolizisteem beeschi ween esot nowehrojams, jo slepenpolizisteem rewoluzija un noseegumi esot taisni wajadsigi, lai wineem buhtu darbs un maise. Bet dome gribot dsirdet no waldibas, ka ta schahdu nekreetnu un nelikumigu slepenpolizijas rihzibu nosoda. — Maklakowu pabalsta daka oktobristu, kadeti un kreisee. Pret winu ir wairums labo. Tee aisrahda, ka slepenpolizisti nemaz naw peeskaitami par waldibas eerehdneem. Bez tam interpelazijâ minetee notikumi esot wezi un neswarigi, tâ ka winu dehl neesot wehrts domi atraut no daudz nopeetnakeem darbeem. Debatês runataji isleeto katru gadijumu, lai weetâ waj neweetâ usbruktu zitâm domes partijâm. Ar balsu wairumu teek nolemts, peeprasijumu peenemt un peesuhtit eekschleetu ministrim.

Nahkoschâ sehde notiks 19. februarî.

No ahrsemèm.

No Wahzijas. Likumprojekts par Poļu semes atsawinaschanu tomehr peenemts. 26. un 27. (13. un 14.) februarî Pruhsijas kungu namâ apspreests waldibas eesneegtais likumprojekts par Poļu semes atsawinaschanu spaidu zeļâ. Kâ jau sinots, tautas weetneeki (apakschnams) peenehma waldibas projektu, bet kungu nama komisija projektu tâ pahrstrahdaja, ka no ta maz kas wairs atlikâs. Ari kungu nama (walsts padomes) kopigâ sehdê daudzi runataji usstahjuschees pret likuma projektu. Tâ grahfs f. Mirbachs starp zitu teizis: kahdi saschutuma sauzeeni gan neatskanetu pa wisu Wahziju, ja par peem. Kreewi sahktu atsawinat Baltijas Wahzu un baronu ihpaschumu! („Brawo“ sauzeeni.) „Ko negribi lai tew dara, to nedari otram. Kas waldibai eedwesis schis atsawinaschanas domas, tas winai zaur to nekahdu pakalpojumu naw isdarijis. Es newaru atsawinaschanai peekrist. Mana sirdsapsina man nepeekauj, atnemt ihpaschumu aiz politisteem aprehkineem, un pee tam tahdai tautai, kura wismaz lihdz schim wehl naw israhdijusês par rewoluzionaru. Naw ari zaur atsawinaschanu sagaidami nekahdi panahkumi. Leelâ walstî wajag buht weetai preeksch daschadâm tautibâm.“ Mirbacha runu usnem ar peekrischanu. Pehz wina runâ walsts kanzlers firsts Bülows. Nupat tizis aisrahdits — tâ winsch saka, — kahdu eespaidu likumprojekts atstahjot ahrsemês. Winsch newarot peekrist, ka Wahzijas eekschejâ politika lai buhtu kaut kahdâ sinâ atkariga no ahrsemju spreedumeem. Tagad wisi atsihstot, ka katrs ir pats kungs sawâs mahjâs. Un leelai tautai nepeenahkotees wis tuhlit notrihzet, tiklihdz eerauga ahrsemju saraukto peeri. Tapehz winsch usaizina balsot par likumprojektu tahdâ weidâ, kâ to waldiba leek preekschâ. Ari scho runu usnem ar leelu peekrischanu. Pehz balsoschanas israhdâs, ka ar 134 pret 111 balsim Poļu semes atsawinaschanas projekts peenemts tahdâ pat formâ, kâ apakschnamâ, — tâ tad gandrihz pilnigi tahds, kahdu waldiba to bij wehlejusês. Brihwprahtigâ prese, tiklab Wahzijâ, kâ zitâs semês, atsihst, ka zaur scha likuma peenemschanu warmahziba Pruhsijâ eeguwuse uswaru pàr taisnibu. Un kapehz gan tas lai nenotiktu semê, kur waldiba kaujâs waditees newis no taisnibas, bet no spehka atsinas, kâ tas jo gaischi isteikts Bülowa runâ.

No Persijas. Bumbu atentats uz Persijas schachu. 15. (28.) februarî schachs dewees uz Duchan-Tepi, kur gribejis pawadit wairak deenas. Brauzot pa kahdu schauru eelinu, no namu jumteem uz brauzejeem mestas diwas bumbas. Weena no tàm sprahguse gaisâ, otra eksplodejuse pee schacha automobila. Nonahweti trihs pawadoni-jahtneeki, eewainots ap 20 personu. Schachs nebijis automobilâ, bet brauzis nopakolis karitê. Winsch neeewainots eegahjis tuwejâ namâ, no kureenes wehlak aisgahja uz pili, kauschu owaziju apsweikts.

No Portugales. Jaunà kehnina rihziba. Jaunais kehninsch Manuels sparigi dodàs uz preekschu pa reformu zeku. Ihsajâ laikâ pehz tehwa un brahka nahwes winsch jau paguwis atlaist diktatoru Franko, sastahdit jaunu mehrenu ministriju, dot plaschu amnestiju politisteem apzeetinateem u. z. Tagad winsch sper wehl weenu ahrkahrtigu soli — sasauz tos paschus tautas weetneekus, kurus wina tehws atlaida tapehz, ka tee bij waldibas pretineeki. Scheem tautas weetneekeem winsch apswehreschot konstituzijas un likumu zeenischanu, un tee, lihdz ar walsts padomi, isschkirschot jautajumu par jaunàm tautas weetneeku wehleschanàm.

No Italijas. Bijuscham ministrim zeetuma sods. Gadus tschetrus atpakal pret Italijas tautas apgaismoschanas ministri Nasi sahka zelt apwainojumus, ka winsch isschkehrdejis sawàm personigàm wajadsibàm prahwas sumas no tautas apgaismoschanai nolemtàs naudas. Tâ, par peem., winsch lizis eetaisit sawam dsihwoklim trepes par 30,000 lireem, par sawàm fotografisjàm uz ministrijas rehkina isdewis 1,500 liru u. t. t. Nasi leelisti aisstahw wina dsimtenes pilsehtas Trapani eedsihwotaji, jo schai pilsehtai winsch no ministrijas lihdsekleem peeschkihris 45,000 liru. Par to tad Trapaneeschi winu peezas reisas wehlejuschi par tautas weetneeku, kaut gan winam, kâ apsuhdsetam, uz scho augsto amatu nebij teesibas. Tagad senats bijuscham ministrim Nasim peespreedis 11 mehneschus un 20 deenas zeetuma soda, un uz 4 gadeem tam atnehmis teesibas, darbotees kaut kurâ atklahtibas amatâ.

No Argentinas. Attentats uz republikas presidentu. Kad presidents Figeroa Alkorta 28. (15.) februarî pee sawa dsihwokla iskahpa no karites, kahds sweschs wihreetis meta uz winu bumbu, kura tomehr nesprohga. Usbruzejs laidàs behgt, bet presidenta adjutants ar polizisteem winu panahza un apzeetinaja. Ari daschas zitas schaubigas personas apzeetinaja.

No Meksikas. 90 zilweki dabujuschi galu zaur eksplosiju Rosita kalnraktuwês, kâ telegrafs sino.

No eekschsemèm.

304 walsts domneeki audienzê pee Keisara.

13. februarî 304 walsts domneeki ar sewischku wilzeenu aisbrauza uz Zarskoje Selo. Pilî nonahkuschus, tos nostahdija leelajâ sahlê pehz gubernàm, no kuràm tee eewehleti. Pulksten 2 un 30 min. sahlê eenahza Wina Majestate Kungs un Keisars. Atskaneja urrah sauzeeni. Pehz apsweizinaschanàs Wina Majestate usrunaja walsts domneekus schahdeem Wisschehligeem wahrdeem:

„Es preezajos redset juhs pee sewim un jums nowehlet sekmes walsts domes darbôs, kuri, kâ redsams, jau sahk greestees uz labo pusi. Atgahdajatees, ka juhs no Manis esaat aizinati isstrahdat likumus un palihdset Man nodibinat pee mums kahrtibu un taisnibu. No wiseem likumprojekteem, kuri pehz Maneem aisrahdijumeem eesneegti domê, Es usskatu par wisuswarigako likumprojektu par semneeku semes apstahkku uslaboschanu un atgahdinu Sawus allasch atkahrtotos aisrahdijumus, ka weenalga kam peederigu ihpaschuma teesibu aiskahrschana neatradìs Manu peekrischanu. Ihpaschuma teesibàm jabuht swehtàm un no likuma stingri nodroschinatàm. Es sinu, ar kahdàm juhtàm un domàm juhs pee Manim nahkuschi. Kreewija auga un stiprinajàs 1000 gadu laikâ zaur Kreewu kauschu karsto tizibu uz Deewu, ustizigo padewibu saweem Zareem un besmehrigo mihlestibu uz sawu dsimteni. Tik ilgi, kamehr schìs juhtas buhs dsihwas Kreewu kauschu sirdìs, Kreewija buhs laimiga, baudìs labas deenas un stiprinasees. Luhdsu lihdz ar jums Deewu, lai schìs juhtas pastahwigi peemahjotu Kreewu kauschu sirdìs un lai laimes saulite usspihdetu pàr muhsu wareno dsimtenes semi!“

Pehz Keisara Majestates wahrdeem no jauna atskan urrah sauzeeni. Sahlê eenahza Winas Majestate Kundse un Keisareene ar Leelkrasu Troonmantineeku. No jauna atskaneja urrah sauzeeni. Winu Majestates, eenemot widû Troonmantineeku, nostaigaja gar walsts domneeku rindu. Garam ejot, Wina Majestate Kungs un Keisars pagodinaja daudzus walsts domneekus schehligeem wahrdeem. Pehz tam Wina Majestates aisgahja uz eekschejàm istabàm, pawaditi no juhsmigeem urrah sauzeeneem. Pils sahlês bij klahtas brokastis. Ehdot walsts domneeki isauza Kungam un Keisaram, Kundsei un Keisareenei, Troonmantineekam un Keisariskai Gimenei weselibas; pehrkondimdoschi urrah sauzeeni sekoja toasteem. Atgreesuschees Peterburgâ, walsts domneeki notureja Kasanas katedralê pateizibas deewkalpojumu. — No Baltijas, kâ „Wald. Wehst.“ sino, bijuschi klaht schahbi deputati: no Kursemes — Karlsbergs un barons Fölkersams; no Widsemes — Erhards, Brakmans, barons Meyendorfs un barons Rosens; no Igaunijas — Beneke un barons Schillings.

Magistrs J. Endselins eezelts par profesoru.

Pasihstamais Latweeschu walodneeks J. Endselins, priwatdozents salihdsinamu walodu sinatnês pee Tehrpatas uniwersitates, kâ „Nord-Livländische Zeitung“ sino, eewehlets tagad par kahrteju profesoru salihdsinamu walodu sinatnèm pee Harkowas uniwersitates. — J. Endselins, starp zitu, ir sarakstijis plaschu pehtijumu par Latweeschu prepozizijàm (kreewiski) un nesen kopâ ar K. Mühlenbachu isdewa eewehrojamu grahmatu — „Latweeschu gramatika“.

Jauna ahreja aisnehmuma leetâ.

„Golos Moskwi“ saka, ka Kreewijai ar jauna ahreja aisnehmuma noslehgschanu wajadsesot pozeestees lihdz rudenim,

jo schimbrihscham ne politiskee apstahkli, ne ari starptautiskais naudas tirgus neesot tahdi, ka Kreewija waretu zeret uz jauna ahreja aisnehmuma noslehgschanu. Tomehr esot zerams, ka lihds septembrim leetas laboschotees. Esot nodomats tad aisnemtees Franzijâ lihds 500 miljonu franku.

Leeli sneegputeni Deenwidus-Kreewijâ.

Ap 10. februari pa Donezas apgabalu plosijuschees breesmigi sneegputeni ar wehtru un nodarijuschi saudejumus dselszekeem un telegrafam. Satiksme uz daschâm deenâm aptureta. Uz Jekaterininskajas zeka 11. februarî strahdajuschi pee zeka tihrischanas 18,000 strahdneeki, 52 wilzeena strahdneeki un 1200 schkuhtneeki. 12. februarî strahdajuschi 21,000 strahdneeku, 55 wilzeena strahdneeki un 1500 schkuhtes. Satiksme atjaunota 15. februarî.

Par tautas apgaismoschanas ministra beedru,

kâ telegrafa agentura sino, eezelts lihdschinejais padomes lozeklis pee tautas apgaismoschanas ministrijas — Uljanows, kursch agrak bij par kuratoru Rigâ.

Kara ministris atkahpschotees.

„St. Petersb. Ztg." sino, ka kara ministra Redigera atkahpschanâs esot isschkirta leeta. Par wina pehznahzeju esot isredsets Kronstadtes komandants generalis Iwanows. Kara ministrijâ esot koti ustraukti par ministra atkahpschanos; ari intendanturas preekschneeks generalis Rostkowskis un kara ministra palihgs generalis Pokiwanows, kâ ari baudsi ziti ministrijas augstakee eerehdni atstahschot sawas weetas.

Ihsto Kreewu tauschu kongress,

kâ jau sinots, teek patlaban noturets Peterburgâ. Kâ redsams no saweenibas organa „Russkoje Snamjas", tad kongress par augstâm leetâm ween spreesch. Kongress spreeschot, ko wajagot pahrgrosit walsts domi un padomi taî sinâ, ka Keisaram preekschâ zekami netik wairakuma lehmumi, bet ari minoritates projekti, tâ ka Wisaugstakâ wara waretu no teem isredsetees to, ko atrod par derigaku. Wajagot ari atmest kahrtibu, ka Keisariski manifesti teek lihdsparakstiti no kahda ministra. Schi kahrtiba aisskarot tautas swehtuma sajuhtas pret sawu Zaru, it kâ kad winsch nedrihkstetu bez ministra lihdsparaksta rihkotees. — Esot gan ari daschi sihkaki jautajumi.

Noseegumi.

Tiflisas uhdenswadu preekschneeks inscheneers Tschachmasows uz eelas gruhti eewainots. Laundareem isdewâs isbehgt. — Wakarâ apteeku pretschu noliktawas pahrsuna Sarkisowa dsihwokli mesta bumba, kura sprahguse ar warenu spehku. Kaiminu mahjâs logu ruhtis sasprahguschas. Par laimi no zilwekeem neweens naw zeetis. — Radomâ 13. februarî taupitaji usbruka ksendsa mahjai un gribedami issinat, kur atrodâs nauda, aplehja preesteri ar petroleju un aisbedsinaja. Ksendsam apdegushas rokas, kahjas un gihmis. Nolaupiti **2000** rubki. — Kelzas gubernâ, pee Tumkino platformas, lahdâ wagonâ, taî laikâ, kamehr artekschtschiks ismaksaja algas, tika mestas 3 bumbas un schauts no mausereem. Nonahwets weens saldats; eewainoti: 3 saldati, artekschtschiks, platformas preekschneeks, wina palihgs un dselszeka fargs. Laupitaji, kuru bij 10, nolaupija ap **20,000** rubku, isnihzinaja telegrafa un telefona aparatus, pehz kam aisbrauza uz Signanskas pusi.

No Peterburgas. Spreedums apzeetinato saswehrneeku leetâ. Peterpaula zeetokshnî kara apgabalteesa 14. febr. isteesaja apsuhdsibu pret teem teroristeem, kurus apzeetinaja 7. un 8. februarî. Winus apwainoja, ka peederejuschi pee sabeedribas, kura grib gahst pastahwoscho walsts kahrtibu, un tapehz gribejuschi nonahwet augstus walsts wihrus: leelkunsu Konstantinu Konstantinowitschu, kad tas atgreesees no medibâm, teesleetu ministri Schtscheglowitowu un zitus, un pee apzeetinaschanas schahwuschi uz polizisteem. Teesa peespreeda nahwes sodu zaur pakahrschanu: 1) Annai Rasputinai (32 gadi weza), 2) muischneezei Sturre (24), 3) nepasihstamai seeweetei ar palamu „Kasanskaja", 4) Sergejam Baranowam (22), 5) Aleksandram Smirnowam (22), 6) Lewam Sinegubam (21), 7) Italijas pawalstneekam Mario Kalwino (32). Pa 15 gadi spaidu darbus peespreeda: Werai Jantschewai (17), Peterim Konstantinowam (23) un Afanasijam Nikolajewam (23 gadi weze).

— **Kreewu tautas saweenibas kongresâ** saweenibas preekschneeks Dr. Dubrowins dabujis kreetni israudatees. Winam no daschâm pusêm tizis pahrmests, ka winsch rihkojotees pahrak patwarigi, un ka ari sabeedribas kase no wina dabunot zeest pahrestibas. Tapehz daschi kongresa lozekli bij eesneeguschi peeprasijumu, waj newajadsetu wehlet jaunu preekschneezibu. Tas Dubrowinam koti kehrees pee sirds. Winsch kahpis katedrâ un teizis, winsch juhtotees apwainots par schahdu peeprasijumu. „Es dsembinaju saweenibu — tâ Dubrowins teizis, — es winu usaudsinaju, un tagad, kur wina ir leela, mani grib noruhket pee malas, kâ newajadsigu krahmu. Es sinu, kas scho neustizibu ir sehjis, kas kâ saglis pa nakti peelihdis man klaht — tas ir Purischkewitschs . . ." Tahlak Dr. Dubrowins wairs nespehjis parunat: winsch atschkuzis krehslâ un sahzis elsadams raudat. Nobalsojot, ar trim zeturtdaldâm balsu wairakumu peenemts preekschlikums, ka jaluhko zauri saweenibas statuti un turpmak preekschneeziba japahrwehl. — Te wehl japeesihmê, ka israhdâs par nepareisu sina, it kâ eerehdneem buhtu aisleegts eestahtees „ihsto" saweenibâ: pee kongresa peedalotees ari wairaki eerehdni, un ari pats pilsehtas preekschneeks pee kongresa atklahschanas turejis runu.

— **Apzeetinato saswehrneeku leetâ.** Ispehtot dokumentus, kas nahkuschi rokâ sakarâ ar teroristu saswehrestibas useeschanu, kâ „Now. Wr." sino, schandarmerija nahkusi pee atsinas, ka useeto rewoluzionaru pulzinu galwenâ organisazijas komiteja atrodâs Baltijâ, kadehl sewischka

Pakaltaisit

war eepakajumu bet

newis labumu

kopsch 20 gadeem tirdsneezibâ islaisteem papirosseem

„ЦАРСКІЯ"

10 gab. 6 kap., 25 gab. 15 kap.

Sabeedriba S. Gabai, Maskawâ.

No pakaldarinajumeem brihdinu!

wehriba peegreeschama Baltijas ruhpneezibas zentreem. Uz schim weetâm komandets sewischku usdewumu eerehdnis ar wairakeem peedsihwojuscheem agenteem. „Düna-Ztg.", atstahstidama scho sinu, peesihmê, kâ schis apstahklis newareschot palikt bez eespaida, waldibai isschkirot jautajumu par kara stahwokli Baltijâ.

No Poltawas. Nezilweku nosodischana. Krementschugas kara teesa diweem zilwekeem peespreeduse nahwes sodu un trim spaidu darbus uz nenoteiktu laiku, par to, ka wini aiz atreebibas kahdam sawam eenaidneekam nozirtuschi kahjas un nozirtuma weetas aplikuschi ar mehsleem.

No Pleskawas. Semkopibas skola slehgta. Uz galwenâs semkopibas leetu pahrwaldes preekschneeka pawehli slehgta Pleskawas semkopibas skola. Arestetee skoleni isslehgti, pahrejee atlaisti.

No Sedlezas gubernas. Naudas dehl. Kahdâ muischâ kahda seewa nolikuse 300 rubku papihra naudas uz krahsns. Winai ahrâ esot, winas 3 gadus wezais dehlens usrahpees uz krahsns un sapluzinajis naudas papihrus. Par to ahrkahrtigi ustrauktâ mahte nabaga behrnu tik ilgi dausijuse, kamehr tas bijis pagalam. Redsedama, ka behrnu nosituse, relaimigâ mahte aisskrehjuse uz upi un noslihzinajusês.

No Wilnas. Podpalkawneeks noteesats. Weetejâ kara apgabalteesa podpalkawneeku Grigorjewu noteesaja uz weenu gadu un 4 mehnescheem zeetumâ par to, ka winsch Japanas karâ sawâm wajadsibâm istehrejis 6 tuhkstoschus rubkus walsts naudas.

No Wilnas. Isglihtibas beedriba slehgta. Uz gubernatora pawehli slehgta Polu isglihtibas beedriba „Ofwjata" ar wisâm winas sarru nodalâm.

No Omskas. Noteesato usbrukums. Tomskas kara teesa, par usbrukumu postam, tschetreem apwainoteem peespreeda nahwes sodu zaur pakahrschanu. Wedot no teesas atpakal uz zeetumu, noteesatee usbruka sargam un atnehma tam rewolweri. Taî brihdî pretim jahja kareiwju pulzinsch. Weens no noteesatajeem noschahwâs ar atnemto rewolweru, pahrejee tika apzeetinati. Pee wineem nahwes sodu ispildija 7. februarî.

No Kijewas. Studenti noteesati. Apgabala teesa 10. febr. luhkoja zauri nelikumigi organisetâs uniwersitates studentu padomes preekschstahwju leetu, kuri bij wadijuschi „shodku" sasaukschanu un issludinajuschi streikus. 12 apsuhdsetee noteesati uz 3, diwi uz 2 mehnescheem zeetokshnî, 10 attaisnoti.

Widseme.

Mahzibas apgabala kurators Lewschins atkahpschotees.

„Rigasche Zeitungai" sino no droscha awota, ka Rigas mahzibas apgabala kurators Lewschins, kursch tagad atrodâs Peterburgâ, drihsumâ atstahschot sawu tagadejo amatu. Wina weetâ nahkschot kahds no konserwatiwajeem pedagogeem.

No Rigas. Usbrukums monopolam. 4. febr. wakarâ Wez-Mihlgrawja monopola pahrdotawâ eegahjuschi nomaskojuschees un ar Mausera pistolêm apbrunojuschees wihreeschi; wini isschahwuschi greestôs un uz pahrdeweju reisas tschetras, bet schahweeni pehdejo nekehruschi. Pehz tam schahwis pahrdewejs reisas trihs uz laupitajeem, un, kâ winsch domâ, eewainojis weenu no teem, jo tas aisbehdsis klibodams. Pehz pahrdeweja schahweeneem wisi eebruzeji isskrehjuschi uz eelas pee saweem ziteem beedreem, ar kureem kopâ aisbehguschi, neka nenolaupijuschi. Pahrdotawâ atrada masku, weenu Mausera patronu un lodi.

— **Kara teesa Rigâ** sestdeen noteesaja Ehrgku pagasta Peteri Pibriksonu (25 g. w), par fabrikanta Buscha nonahweschanu, uz nahwi zaur pakahrschanu. Tas ir tas pats Pibriksons, kursch ari agrak bij apzeetinats par ziteem noseegumeem, bet isbehga saweem wedejeem. Wina beebri pee Buscha nogalinaschanas jau pag. dezembrî uz kara teesas spreedumu noschauti. — Elsa Ansen (23 g. w.) un Sakâs muischas Ansis Grehwings par peedalibu pee sozialrewoluzionaras partijas noteesati uz nometinaschanu Sibirijâ.

No Jumurdas. Traka gows. Pagahjuschâ pawasarî Kalwju mahju suns tizis sareets. Weetejâ polizija saimneekam atgahdinajuse, suni nogalinat, bet saimneeks atbildejis, ka schis par sawu suni galwojot. Nesatotees uz wisu galwoschanu, suns tomehr rudeni palizis traks un aprehjis wairak gowis. Weena no tâm, kâ „Ds. W." sino, tagad palikuse traka un bijuse janogalina.

Kurseme.

Ari generalkonsistorija peekriht tautiskâm profesurâm.

„Düna-Zeitung" sino, ka ewangeliski-luteriskâ generalkonsistorija Peterburgâ peekritusse domâm, ka Tehrpatâ deretu blakus Wahzu teologiskai fakultatei dibinat aridsan pilnigas Latweeschu un Igaunu teologiskas fakultates. Schis atsinums kopâ ar ziteem eekschleetu ministrijas raksteem esot eesneegts walsts domei. „D.-Z." un „R. T." gan schaubâs, waj sina pateesa.

Kara spehks teek aissaukts no Baltijas.

Laikraksti sino par Baltijas generalgubernatora, barona Möllera-Sakomelska pawehli, ka ar 15. februari sahkot Baltijas gubernâs atzelti kara spehka nodaku preekschneeku amati, wisi scho eestahschu darbibas papihri nododami generalgubernatora kanzelejâ un kara spehka nodalâm jaiseet uz sawâm tagadejâm deenasta weetâm, eestahjotees sawôs pastahwigôs pulkôs. — Ta ir sihme par atgreeschanos pamasam pee normalâ stahwokla.

„Semes uspirzeju beedriba".

„W. L." sino, ka 8. sept. 1907. gadâ barons K. K. Manteuffels Kasdangâ, barons F. Firks Rudbahrschôs un fon Kaulls Nigrandê uz 12 gadeem nodibinajuschi „semes uspirkschanas beedribu". Beedribas statuti sastahwot no 22 panteem.

No Gaweeses. Saglis noschauts. Isdaudsinatais saglis Semits, kas nesen tizis isloists no Leepajas zeetuma, nakti uz 13. februari mehginojis zaur logu eelaustees weetejâs Droschu mahjâs, bet no eedsihwotajeem tizis noschauts. Wina beedram, kâ „Lib. Westnik" sino, isdewees aisbehgt.

No Dschuhkstes. Beedribu darbiba. Janwara beigâs muhsu Krahj-Aisdewu kase notureja generalsapulzi. Kase apgrosijusse pagahjuschâ gadâ ap 1 milj. 150,000 rbl. Beedru skaits 610 personas. Diwidenda ismaksats beedreem 11%. Tapa nolemts dot weetejâm trijâm skolâm 30 rbl. mahzibas lihdseklu eegahdaschanai. Pee tam jau agrakôs gadôs nolemts skolâm abonet konwersazijas wahrdnizu. Labi, ka praktiskas beedribas neaismirst ari idealus wehrkus. Kases preekschneeziba rihkojusês apsinigi ruhpigi, zaur to ari mantojuse beedru atsinibu un ustizibu; tapa eewehleta nahkoscham gadam ta pate lihdsschinejâ preekschneeziba.

Tapat janwara beigâs ari bija gada sapulze weetejai Semkopibas beedribai. Pagahjuschâ gadâ winas darbiba naw bijuse wisai leela. Tas nahzis pa leelakai daļai no gruhto laiku spaideem, kuri ari te guluschees smagi wirsû. Beedribas mantas stahwoklis pahri par 4000 rubl. Nolemts tekoschâ gadâ ruhpigi kertees pee darbeem. Nospreests sarihkot peenkopibas kursus, eegahdatees derigu sugu waislas lopus, dabut atkauju noturet Dschuhkstê nedelas tirgu un papuhletees no ministrijas dabut semi beedribas gruntsweetu paplaschinaschanai. Pee tam wehl mehginat beedribas wajadsibâm turet mahzitu dahrsneeku, kursch ari apkoptu apkaimes dahrsus. Dschuhkstes nowadâ gandrihs pee katrâm mahjâm atronâs plaschs augku dahrs. Pabalstus peespreeda: weetejai pasta nodalai brihwas telpas, bibliotekâm 70 rbl. un weetejâm skolâm — katrai 10 rbl.

Weetejâ Dseedaschanas beedribas sapulzê zilaja anonimas wehstules, kuras trauzejuschas preekschneeku wina amata darischanâs. Schim wehstulêm spihtedams, preekschneeks teizâs wehl palikt sawâ amatâ. Nolemts dot pabalstu 5 rbl., bet tikai weenai paschai skolai. Zitas skolas netapa eewehrotas. Beedriba pagahjuschâ gadâ isrihkojuse teatri un mehginajuse daschreis dseedat. Kasê winai ap 30 rbl. naudas.

Skolas sinas. Weetejâ Dschuhkstes-Peenawas skolâ janwara beigâs parahdijâs leelâ mehrâ influenza. Saslimuschi ap 70 behrnu. Ahrsts skolu slehdsa uz 10 deenâm. —s.

No Platones. Pagasta weetneeki sawam ilggadejam skolotajam K. kgam pehz nokalpoteem 25 gadeem paaugstinaja algu par kahdeem rubkeem mehnesi. Tâ tad weetneeku pulks ir atsinigs par K. kga puhlineem. Japeemin wehl, ka pagasta weetneeki isgahjuscho rudeni atteezotees uz skolas laika garumu, nolehmuschi issazit, ka ne nabagaku wezaku behrneem, nebs ari saimneekeem tas nebuhtu par labu, ja seemas skolas laiku pagastu skolâs pahrgrositu zitadi nekâ tas tagad ir — no 15. oktobra lihds 15. aprilim. Tamdehl weetneeku pulks peekriht, ka 3 seemu weetâ skolas laiks pagarinams uz 4 seemâm. —ts.

No Leel-Wirzawas draudses. Skolotaja amata swehtki. Platones pagasta skolotajs Kreizberga kgs jau 25 gadus darbojâs sawâ amatâ, to uszihtigi kopdams. Ari sabeedrisko dsihwi sawâ pagastâ winsch ar sekmêm weizinajis, nodibinadams dseedataju beedribu, kurâ tas ilgus gadus bij kora wadons. Tapat winsch ari dibinajis semkopibas beedribu, kas wehl arweenu darbojâs. Darbodamees skolâ un draudsê, Kreizberga kungs eegusis daudsi mihlestibas, kas sewischki parahdijâs wina 25 gadu amata swehtkôs 16. janwarî. Minetâ deenâ pee jubilara salasijâs to apsweikt draudses mahzitajs, pagasta preekschstahwji, daschi bijuschi skolneeki, kâ ari delegati no dseedataju un semkopibas beedribâm un ziti labwehli. No apsweizinaschanas runâm atskaneja atsiniba un pateiziba. Beidsot meelasts wisus klahtesoschos saweenoja uz sirsnigu kopdsihwi, pee kam wehl atskaneja, gan nopeetni, gan jauki wahrdi. Lai Deews dod jubilaram wehl daudz gadus ar swehtibu un sekmêm darbotees sawâ amatâ! —m—

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Nikolaja basnizâ swehtdeen, 24. februarî, pulkst. 1/2 10 no rihta un pulkst. 5 wakarâ mahzitajs Reinhards. Behrnu deewkalposchana pulkst. 1 pusdeenâ mahzitajs Seebergs. Usaukti: Ans Upermans ar Emmu Behtin; Wilis Reinis ar Matildi Esermal; Janis Kreewin ar Annu Struberg. Miruschi: Janis Teodors Gintaps 6 g. 7 m. w.; Indriks Martinsch Jägers jeb Geberts 56 g. w.; Martinsch Grossbergs 58 g. w.; Lihse Maija dsim. Eiduk 85 g. w.; Ella Emilie Kuhpen 6 d. w.

Deewkalposchana Annas basnizâ swehtdeen, 24. februarî, pulkst. 10 no rihta, spred. mahz. Fr. Bernewitz. Ussaukti:

Wilis Reinis ar Motildi Esermal; Fritzs Kasemneeks ar Paulini Dambe. Miruschi: Ans Birgels 73 g. w.; Eduards Tetters 46 g. w.; Lihse Kulewitz 80 g. w.; Anna Tomaschewsky 75 g. w.; Natalie Wischker 24 g. w.; Gotliebe Freiberg 70 g. w.

Dahwanas eemaksatas: Taboram par labu 1 rbl., kurlmehmo skolai 1 rbl. 86 kap.

Jelgawas Krahj-Aisdewu Kasei bij swehtdeen, 17. febr. Latweeschu Beedribas telpâs kahrtigâ gada sapulze, pee kuras peedalijâs pahri par 100 beedru. No nobrukatâ gada-pahrskata redsams, ka kases darbiba ari isgahjuschâ gadâ atkal stipri paplaschinajusês: Bilanze gada-laikâ peeauguse — apakôs skaitlôs atsihmejot — par 179,000 rubleem (1906. g. par 132,000 un 1905. g. par 112,000 rbl.) un aissneeguse 3/4 miljona. Beedru skaits pawairojees par 117 un pahrsneedsees pahri par tuhkstoti. Beedru dalibas naudas peeauguschas par 2500 rbl., noguldinajumu uf augleem peenahzis klaht par 160,000 rubku. Aisdewumi pret obligazijâm peeauguschi par 148,000 rbl., aisdewumi pret galwineekeem par 11,000 rbl. Pelnas pee 3 miljoni 580 tuhkst. rubku leela kopapgrosijuma, bijis 7557 rbl. 72 kap., t. i. 2119 rbl. 5 kap. wairak, nekâ gadu eepreeksch. Bilanze uf 1. janwari 1908. g. aktiwâ un pasiwâ: 774,209 rbl. 34 k. Pagâhjuschâ gada julija mehnesî kase rewideta no 2 augstakeem waldibas eerehdneem, pee kam wiss atrasts labakajâ kahrtibâ. Daudz darba kasei sagahdajuse jaunâ nama buhwe. Pee darba kerotees, israhdijees, ka newar apmeerinatees tikai ar pahrbuhwi ween, bet wajadsejis pahrgrosit pirmo buhwplanu un namu zelt stipri leelaku, nekâ sahkumâ bijis nodomats. Tâ tad lihds rudenim paspehts jauno namu dabut tikai sem jumta, kamehr galigi buhwi nobeigs lihds rekoschâ gada 1. julijam. Jaunais nams ismaksâs apm. 33 tuhkst. rubkus un nesis wismas 9 prozentus no eeguldità kapitala. Kase sahkuse isgahjuschâ gadâ plaschakôs apmehrôs aisdot naudu ari uf laukumahjâm, zaur ko ari eeguldijumi no laukeem stipri wairojuschees.

Kases tihro pelnu isdalot, nolehma ismaksat beedreem 7% diwidenda. Labdarigeem mehrkeem schoreis nowehleja: Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedribai 300 rbl., Jelgawas Latweeschu Beedribas nama buhwei 300 rbl., Jelgawas Latweeschu Nikolaja draudzes nabageem 50 rbl., Derigu grahmatu Nodokai 25 rbl., Konwersazijas wahrdnizai 25 rbl., Sihkkredita eestahschu Nodokai Peterburgâ 25 rbl. Pahrwehlot no direktoreem A. Barinu un no rewidenteem J. Widbergu, abus ar aklamaziju eewehleja no jauna. Par pirmo grahmatwedi J. Landsberga weetâ, kursch atteizees, ar aklamaziju eewehleja lihdschinejo otru grahmatwedi O. Kaulinu. Sapulze ilga masleet pahri par 2 stundâm.

Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedribas pirmais preekschlasijumu wakars, kurâ Lihgotnu Jehkaba kungs eesahka sawu plaschi un ruhpigi isstrahdato apskatu par Latweeschu literaturu, bij isgahjuscho zeturtdeen sapulzejis prahwu skaitu klausitaju. Deemschehl ihsâ laika dehl wajadseja preekschlasijumu stipri saihsinat un faraustit. Jawehlâs, kaut turpmakôs wakarôs klausitoji sapulzetos laikat, lai preekschlasitajam nebuhtu tâ jasteidzas. Otrs wakars buhs treschdeen, 20. februarî, taîs paschâs telpâs, Laukstaimneezibas beedribas jaunajâ namâ, Katoku eelâ № 44. Sahkums taisni pltst. 1/29 wakarâ. Schoreis Lihgotnu Jehkaba kungs runâs wiswairs par literariskajeem darbineekeem tautas pamoschanâs laikmetâ, kâ par Kronwaldu, Waldemaru, Ausekli u. z.

Latweeschu Sawstarpigâ Apdroschinaschanas Beedriba noturês 28. februarî Jelgawas Laukstaimn. Beedribas jaunajâ namâ sawu generalsapulzi, kuru, kâ otrreis sasauktâ, buhs pilnteesiga, neskatotees uf sanahkuscho beedru skaitu. Sapulzes sahkums pulkst. 1 deenâ.

Jelgawas kara teesa 14. februarî isteesaja apsuhdsibu par wairakâm laupischanâm Leepajâ, pagahjuschâ gada dezembrî. Teesa atsina par wainigeem un noteesaja Antonu Grinko un Leonu Bonatu uf nahwi zaur pakahrschanu, bet Konstantinu Filipowitschu pee spaidu darbeem uf 20 gadeem.

Kara teesa Jelgawâ isgahjuscho sestdeen noteesajusi dehl laupischanas un slepkawibas, kas isdaritas pagahjuschâ gada augustâ Jaunjelgawas aprinkî, Donatu Latkowski (20 g. w.) un Jahni Walagu (20 g. w.) uf nahwi zaur pakahrschanu, Akseniju Bobachinu uf 15 gadeem pee spaidu darbeem un Stefanidu Pojasnikowu uf 1½ mehnesi zeetumâ.

Jelgawas apgabalteesa pehdejâs deenâs, kâ „B. T." sino, noteesajuse: 1) Leel-Sesawas Jahni Knihsi (17 g. w.), par telefona bojaschanu pee Leel-Wirzawas basnizas 1905. g. julijâ, uf 4 mehnescheem zeetumâ. 2) Rundales Teodoru Kuhlmani (19 g. w.) par rewolwera atnemschanu uradnikam Muhrneekam — uf 1½ gada zeetumâ. Swehtes Schani Tabaku attaisnoja. 3) Remtes pagasta rewoluzionaru komitejas lozekkus Jehkabu Goschi, Frizi Silinu, Krischjahni Saki, Frizi Sprogi un Ansi Freimani — ar 20 rbl. naudas soda waj 7 deenâm aresta; Jekabu Wideneeku un Andreju Ahbeliti — uf mehnesi zeetumâ.

Noschauto eezirkna usraugu Jurewitschu zeturtdeen pehz pusdeenas no katoku basnizas iswadija uf stanziju, no kureenes to pa dselszeku aisweda uf Kaunas gubernu. Pee katoku basnizas kauschu bij salasijees milsums. Kad sahku lika uf lihkrateem, kara musika sahka spehlet sehru marschu. Uf iswadischanu bij eeradušchâs wairakas kara spehka nodalas un polizisti kahjâm un jahschus, kâ ari Jelgawas ugunsdsehseji, pee kureem ari nelaikis bijis peederejis. No augstakeem eerehdneem bij starp zitu, kâ „B. T." sino, wizegubernators knass Krapotkins, generoli Sikows un Stegelmanis, palkawneeki Witwizkis, Koslows un f. Blaise, polizijmeistars barons Medems, aprinka preekschneeks Rahdens un pristawi. Sahrkam pakal nesa daschus leelus un daudzus masakus wainagus. Wisu zeku lihds stanzijai spehleja musika. Lauschu bars bij wairak tuhkstoschu leels. — Jurewitscha slepkawa, kuru sauzot Woldemaru Kupenu, treschdeen zeetuma slimnizâ nomiris, pee famanas nemas nenahkdams.

Par nekahrtibâm uf Jelgawas tirgus laukuma schehlojâs „Balt. Tgztg.". Kaut gan uspirzejeem esot noleegts agrak par pulkst. 1 uspirkt lauzeneeku prezes, tomehr wini tirgojotees jau no pascha rihta. Leela esot ari netihriba uf tirgu; sewischki netihri esot trauki, swari un pahrdeweju preekschauti. Awise saka, ka uf tirgus esot wajadsiga daudz stingraka pahraudsiba, tad schis nekahrtibas isbeigschotees. Wainigos wajagot beeschak saukt pee atbildibas.

Sahdsiba. Sestdeen, 9. februarî Lihwbehrses semneeze A. S. sinoja polizijai, ka winai, peenu iswadajot, nosagts sirgs lihds ar ragùm un peena traukeem. Laundari, isleetobami gadijumu, kad wina eegahjuse Skrihwera eelâ № 62 sehtâ sirgu bes usraudsibas atstahdama, eesehduschees ragawâs un aisbraukuschi. Kâ redsams, tad schai leetâ darbojâs leetpratejisagki, jo tamlihdsigas sahdsibas jau wairak reisu notikuschas, bes ka buhtu laundari dabuti rokâ. —j—

Pahrtikas pretschu tirgû zenas pee mums schimbrihscham ir sekoschâs: rupja maise maksâ 3—3½ kap. mahrz., saldskahba maise 5 kap. mahrz., baltmaise 5—6½ kop mahrz., wehrscha gaka 13—16 kap. mahrz., jehra gaka 14—16 kap. mahrz., teka gaka 8—15 kap. mahrz., zuhkas gaka, schahweta, 22—25 kap. mahrz., neschahweta 18—22 kap. mahrz., schahwets schkinkis 22—26 kap. mahrz., dsihwas wistas 70—100 kap. gab., dsihwi zahli 40—60 kap. gab., sosis, kautas, 20—25 kap. mahrz., dsihwas pihles 120—150 kap. gab., kautas 20—24 kap. mahrz., tihtari 250—350 kap. gab., lihdakas 30—150 kap. gab., skatotees pehz leeluma, laschi, schahweti, 80—110 kap. mahrz., neschahweti 60—80 kap. mahrz., sandarti 20—25 kap. mahrz., schahwetas renges 12—16 kap. kahlâ, nehgi 2—4 kap. gab., silkes 1—5 kap. gab., kartupeli 90—100 kap. puhrâ, 6—7 kap. garnizâ, kahli 2—3 kap. gab., beetes 8—10 kap. garnizâ, rutli 2—5 kap. gab., gurki 1—3 kap. gab., sihpoli 7 kap. stopâ, kahposti, saldi, 6—8 kap. galwinâ, skabbi kahposti 5—8 kap. stopâ, sweests 38—42 kap. mahrz., seers 20—40 kap. mahrz., swaigs peens 8—10 kap. stopâ, nosmelts peens 3—4 kap. stopâ, kupinats peens 12—14 kap. stopâ, salds krehjums 24—26 kap. stopâ, skabbs krehjums 50—60 kap. stopâ, olae 2½—3 kap. gab., 140—160 kap. schakâ, medus 30—35 kap. mahrz., waski 60—70 kap. mahrz., sirni 10—12 kap. stopâ, rudsi 300—350 kap. mehrâ, meeschi 280—300 kap. mehrâ, ausas 160—180 kap. mehrâ, ahbuls 450—500 kap. birkawâ, seens 450—500 kap. birkawâ, salmi gark. 200—230 kap. birkawâ, behrsa malka, saka, 25—28 rbl. asi, sausa 26—30 rbl. asi, egles un preedes 23—24 rbl. asi. —j—

Wisjaunakâs sinas.

Peterburgâ, 17. februarî. Baumâm, ka Stolipins atluhdsees no amata, neesot nekahda pamata, kâ „Düna-Ztg." ai sino.

Tautas apgaismoschanas ministris pawehlejis, lai likumam pretimrunajoschos Baltijas skolu preekschneezibas preekschrakstus, kurus barons Schillings domes komisijâ peeminejis, leek winam preekschâ.

Brigâ (Schweizijâ), 1. martâ (17. febr.). Wakar wakarâ no leelas lawines sadragata Lötschenbergas tuneka buhwes sabeedribas weesniza Höppensteinâ. Nonahwetas 13 personas, to starpâ 2 ahrsti un 2 inscheneeri, 7 personas eewainotas.

Kara stahwokli Baltijâ atzelschot maija mehnesî. Tahdu sinu sneedz daschi Wahzu laikraksti.

Izdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais prezidents **Th. Doebner.**

Redaktors: J. Weissmanis.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dedla Jelgawâ.

Isleetojeet gadijumu! Eewehrojams wiseem!

„Jakor" sabeedr. wilnas audumu isgatawoschanas fabrika Lodsâ, issuhta masumâ par fabr. leeluma zenâm ar pilnigu galwoschanu, ka naw nekahda riska, gabalus wih ceschu apgehrbeem un mehteleem un proti:

№ 250. „Luwr", drehbe pate praktiskakâ un moderna wihreeschu rudens un wasaras apgehrbeem, mihksts frantschu schewiots, melns, tumschsilts, gluds waj ar zauraussi jaunmodes pelekâm un krahsainâm ruhtinâm, kas dod drehbei koti skaistu isskatu. Par gabalu 4¼ arsch. pilnigam wihreeschu uswalkam 4 rbl. 95 kap.

№ 251. „Luwr". Tahda pat drehbe un tâs paschas krahsas, kâ sem № 250, tikai labakas sortes par 4¼ arschinu 6 rbl. 50 kap.

№ 252. „Luwr". Tahda pat drehbe un tâs paschas krahsas, wislabakâs sortes **„prima"** gabals no 4¼ arsch. 8 rbl. 50 kap.

Wisujaunakais!!!

№ 301. Frantschu kamgarna drehbe „Nizza", ihsta drehbe, austa no kamgarna wilnas un eeteizama sawa mihkstuma un praktiskuma dehl preeksch wisu elegantakâ apgehrba rudenim un seemai. Drehbes fons melns waj tumschsoliws zauraussi wairak waj masak manamâm sihda ruhtinâm. Par gabalu 4¼ arschinu pilnigam uswalkam 11 rbl. Labakas sortes 12 rbl. 50 kap. Prima sortes 15 rbl.

Issuhtischanas nosazijumi: Eepakaschana un issuhtischana pa pastu uf fabrikas rehkina. Issuhta katram pa pastu ar samaksu sanemot pastâ (налож. плат.) bez ka eemaksa tiktu peesuhtita.

Bez kahda risku!!

Ja preze kaut kahdi nepatiktos, wina teek nemta atpakal un suhta naudu atpakal. Pastellejot 3 waj wairak gabalus uf reisi wihreeschu uswalku drehbi, peeleek wiseem uswalkeem oderi gluschi

par welti.

Peeprasijumus wajaga adreset:

Фабрика шерст. и сукон. издѣлій Т-ва „Якорь" Лодзь.

Wehstules war rakstit ari latwiski.

Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedriba.

Jauni beedri war peeteiktees pee sekoscheem preekschneezibas lozekleem: tirdsneezibas skolas preekschneeka **A. Breescha**, Dr. **E. Dsintera**, redaktora **K. Graudina**, adwokata **P. Jurasche wska**, skolotajas **E. Kalniņ**, swehr. adwokata **K. Pauluka**, mahzitaja **J. Reinharda**, Dr. **P. Strautsela**, swehr. adwokata **K. Sumberga** un redaktora **J. Weissmana**.

Jelgawas Laukstaimneezibas Beedribas

Krahschanas-Aisd. Sabeedribas kantors

Jelgawâ, Katoku eelâ № 19,

festdeen, 23. februarî buhs slehgts

dehl pahrkrawaschaas uf jaunâm telpâm, Katoku eelâ № 44, Jelgawas Laukstaimneezibas Beedribas jaunbuhwetâ nama otrâ stahwâ. Te jaunajâs telpâs (Katoku eelâ № 44) **Sabeedribas darbiba sahksees ar pirmdeenu, 25. februarî 1908. g. parastâ laikâ.**

Jelgawas Laukst. Beedribas Krahschanas-Aisdoschanas Sabeedribas Walde.

Wiseem wihreescheem,

kuri grib arween gehrbtees pehz modes un isturigas drehbes walkat, eeteizam greestees arweenu tikai pee mums, jo pee mums juhs atradiseet arweenu wisu to, kas jauns, labaka isstrahdajuma un labakâs ihpaschibas.

Nahkamai sesonai mehs isgatawojam jaunu drehbes sorti sem nosaukuma **„London"**, kura it ihpaschi issckiras zaur sawu isturibu un ir pee tam wisujaunakais.

Schi drehbe ir melnas krahsas, ar tikko redsami eeaustâm tumschâm strihpainâm swaigsnitèm waj ruhtinâm. Schi skaistâ drehbe maksâ par 4¼ arschinâm tikai 5 rub. 80 kap.

Tahda pate drehbe labakâs sortes 4¼ arschinas — 8 rbl.

Tahda pate drehbe wislabakas sortes 4¼ arschinas — 10 rbl.

Mehs eeteizam koti isturigu un praktisku drehbi sem nosaukuma **Frantschu schewiots „Ideal"**, isgatawots pehz jaunakâs Parises krahsu modes ar melnu, peleku, silu un oliwu fonu, ar eeaustâm swaigsnitèm waj ruhtinâm par 4¼ arschinâm 7 rbl. 10 kap. Ta pate drehbe wehl diwâs sortês par 10 un 12 rubl.

Tuhks augstaka labuma wihreeschu rudens mehteleem melnas krahsas, marengo un zit. 8½ arschinas weenam wesselam mehtelim issuhtam pret 10 rbl.

Apstellejumus ispilda pehz winu sanemschanas un bez eemaksas uf pehzmaksu. Eepakaschana uf fabrikas rehkina; issuhtischana uf apstelletaja rehkina pehz pasta tarifa.

Kas apstelle uf reisi preeksch 3 uswalkeem un atsuhta eemaksu, tam peeleekam klaht koschu oderi preeksch wiseem 3 uswalkeem pawisam bez maksas. Fabrikas garantija: ja issuhtitâ preze nepatihk, nauda teek atsuhtita atpakal, waj drehbe teek apmainita pret zitu, pehz apstelletaja wehleschanâs.

Pastellejumi adresejami: Товариществу Бѣлостокской мануфактуры „Экономія", Бѣлостокъ.

Jaunsesawas Preeku

mahjas

teek diwâs waj trijâs dakâs par dsimtu pahrdotas. Tuwakas sinas Jelgawâ **J. Heystera** koku tirgotawâ.

Weetas

war dabut Paulsgnadê pee Jelg.: **wagars, preekschstrahdneeks, staimeistars, semes un diputates kalpi.** Turpat ari **rentes weetas** dabonamas.

Paulsgnades muischas walde.

Dr. Peters Perlbachs

aufu, degunu, kakla slim.

ahrsts

Rigâ,

Suworowa eelâ № 7,

runajams no **10—1** un **5—6.**

Peenemu **ahdas, puhschla** un **wenerikus slimneekus,**

Rigâ,

Terbatas eelâ № 7,

sawâ priwatkliniką.

Runajams no 10—12 un no 4—5.

Dr. J. Kraukstis.

Kuldigâ

peenem slimneekus: **Sodu ahrsts H. Herzenberg-Serebrennikoff,**

Leepajas eelâ № 5,

pretim katoku mahzitaja muischai.

Peenemu **sobu slimneekus** ikdeenas no plkst. 10—1 un 4—7. **Spezialitate: eeleek mahkfligus sobus, porzelana plombas** un **iswelk sobus gluschi bez sahpèm. Lauzeneekeem eewehrojami paseminatas zenas.**

Jelg. Leelajâ eelâ № 6,

Gutman-Rathaus.

Langerwaldes meschâ

tiks preedes, behrsu, apses un egku schagari par aptihrischanu lihds 23. aprilim sch. g. isdoti. Iswes chanas laiks lihds 23. aprilim 1909. g. Salogs 5 rub. par puhraweetu.

Mescha walde.

Torgs

26. februarî sch. g. tiks noturets, kur pahrdos schagarus un malku wairakfolischanâ Masswehtitê pee meschfarga **Baltau.**

Meijumuischas seenu un timotinu ballês presetu, un nepresetu, atahlu no pils plawas, kâ ari labas mehra u. puda **ausas** p. mehr. zenâm peedahwâ **D. Judelowitz** Jelg. pee Masajeem wahrteem.

Atsakos uf weenu gadu no reibinoscheem dsehreeneem; tas kas usrahditu, ka dseru, dabuhs 50 rubku. **R. Zehsneeks,**

Behnê.

Puisis ar labâm leezibâm un prot alu pilsit, **wehlâs weetu** alus bodê waj zitu kahdu tamlihdsigu weetu. Peedahwajumus laipni lubds nodot

Jelgawâ, Kangihseru eelâ 33,

sem wahrda

Jahnis Gutman.

Jauns zilweks par

bodes puisi

wajadsigs **Rik. Berg** kgm, Jelg., Kolonadu eelâ № 9.

Mahjas Krona - Wirzawâ

ar material bodi, alus noguldituwu un alus bodi, isrentejamas — pahrdodamas. **J. Bitows** (Miethne).

Teodora Deflera Technikkais birojs, Rewelê, pee wezâ tirgus, telef. 358, usnemâs usstahdit darbâ twaika un uhdens wadus, manometrus, pumpjus, dabinamus rokâm un sutu, nguns dsehseju pumpjus, dsenamas sikknas, schkuhtenes, truhbas, instrumentus, dreijmanu urbjamâs maschinas u. t. t., maschinas koka un metala apstrahdaschanai. Twaika maschinas, lokomobiles, kukmaschinas, speziali-jaunus un leetotus petrolejas, naftas un sauggahsmotorus, wislabakâ darba spehjigâ sastahwâ par zenâm bez konkurenzes. Wehja motori, uhdens wadi, kloseti un waunu eetaises, zentral-apsildischana, elektribas wadu peederumi un apgaismoschana. Wispahriga un speziala maschinu islaboschana, wisadu motoru pahrtaisischana preeksch apkurinaschanas ar naftu. Pehrk leetotas maschinas un metalus. Kustinamas plihtes no kalta tschuguna — 60% eetaupijums.

Bes makfas

teek issuhtitas diwas finifki-popularas broschuras (64 un 32 lap. puses) sastahditas sem Dr. G. Abramowa un Dr. A. Winogradowa redakzijas. 1) **Kà pagarinat muhschu, stiprinat spehkus, kas nowahjinati zaur slimibàm, darbu waj wezumu**, kur starp zitu sazits, ka sinibu wihrs profesors ahrsts Broun-Sekars, 72 g. wezs, atrada, ka wiseem weseligeem zilwekeem leeli sehklas dzeedseri, kas isstrahdà leelu daudsumu sehklas schkidruma, peeschkirdami wineem spehku, wingrumu un dsihwes preeku. Sirmgalwjeem un nespehzigeem schahdi dzeedseri eewehrojami pamasinajuschees un sehklas schkidrumu gandrihs nemaf wairs neisstrahdà, zaur ko zilweki paleek nespehzigi un wahji. Sawu sehklas schkidruma truhkumu winsch nolehma papildinàt ar tahdu schkidrumu no kustoneem (sekara schkidrumu) pehz kam usnehma atkal lekziju lasischanu un strahdaja ar senako energiju. Kopsch ta laika ahrsti nolehma, ka sekara schkidrums (sehklas esenze) nepahrspehjams uslabot spehkus, kas wahjinati zaur wezumu, masasinibu, diloni, sabojatu nerwu sistemu no garigas waj meesigas pahrpuhleschanàs, netiklibu, iskalschanu, treeku, wihreeschu nespehjibu, uhdens slimibu, zukura slimibu, skrofuleem, sifilisu, reimatismu, podagru u. t. t. un ka schis lihdseklis atjauno atkal wisas normalàs organisma wajadsibas, kà ehstgribu, meerigu meegu, energiju, dsihwes preeku, meesas swara peenemschanos u. t. t. No slimneeku un ahrstu atsauksmèm par sekara schkidrumu sekoschais: „Nowehrojumi par eespaidu no Dr. Telnichina sehklu esenzes, kuru sanehmu no D. Kalenitschenko laboratorijas, peerahdija, ka schis lihdseklis nepahrspehjams pret mugurkaula smadsenu nerwu atslabbumu, meega truhkumu, dsimumu nespehjibu zaur nerwu atslabbumu. Kolegiju padomneeks Dr. A. Ф. Домбчинскій г. Коло, Калишск. губ. 13. oktobrî 1907. g."

„Wehl neesmu beidsis leetot pastelletàs 3 pudelites sekara schkidruma, bet jau sajuhtu schi lihdseklà labdarigo eespaidu. Spehki eewehrojami uslabojuschees, eestahjuschees meerigs meegs un laba ehstgriba. Nerwi stiprinajàs. Zeenibà Dr. Филягинъ, г. Алешки, 16. sept. 1907. g." — „Slimoju weselu gadu, istehreju sawus lihdseklus uf ahrsteschanos, bet nekas nepalihdseja; tad sahku eenemt sekara schkidrumu. Pehz 3 nedelàm biju wesels un wareju eet pee darba. Weseliba un spehks tahda mehrà atjaunojàs, ka sewis nemaf wairs nepeetaupiju. Zeenibà H. Чернильникъ. Paraksts apstiprinats no Krementschugas notara Kasini kga 4. dezembrî 1907. g. sem № 5136. Кременчугъ, Александров. ул. д. Богопольскаго." — „Es slimoju 4 gadus, gahju ar krukeem, nespehju strahdat; ismehginaju wisadus ahrsteezibas lihdseklus, bet wiss welti. Kad biju isdschris 2 pudelites sekara schkidruma, krukus wareju likt pee malas un strahdaju jau weselu mehnesi. Ehstgriba apbrihnojama, guku loti labi. Isglahbu sewi un sawu dsimtu no redsama posta tikai zaur sekara schkidrumu. Андрей Дегтяревъ, Харбинъ, К. В. ж. д. вагон. мастер. 26. juljà 1907. g. (Ir wehl wairak simtu glaimojoschu atsauksmes rakstu no ahrsteem un slimneekeem no wisàm kulturas semèm. Schi broschura teek ari peelikta pee sehklas esenzes. 1 pud. sehklas esenzes 2 rub. 50 kap. Pahrdod apteekàs. Par 1—4 pud. issuhtischanu pasta nauda 50 kap. (war suhtit ari uf pehzmaksu).

Otra broschura **„Kà usturet sabigu skaistumu un organisma wingribu"**, isnihzinàt sausumu, pluhksnaschanu, issitumus, sinnes, plankumus, silumus, sakrunkaschanos, nodselteschanu, tauku atdalischanos, bahlumu, krunkas, peleku krahsu, blaugsnas, neesi; matu isskrischanu, sobu sahpes nelahgu smaku no mutes no dabigeem un mahksigeem sobeem. Adrese: Москва, Козловскій пер. д. № 12 кв. 51.

Д. Каленченко.

Brihdinajums! Wehribu!! Usmanibu!!!

Ar pilnu teesibu eezeenitee

zigari „Feliks"

10 gab. 20 kap., 2 gab. 4 kap.

no fabrikas A. G. Ruhtenberg, Rigâ

beidsamà laikà teek pakaltaisiti ar maldinoschi lihdsigu nosaukumu un eepakajumu.

Tadehl usmanatees pee eepirkschanas!

Zeeschi luhkotees uf wahrdu, firmu un fabrikas marku!

A. G. Ruhtenberg, Rigâ.

Swehtes pagasta teesa 15 eez. Dobeles aprinki zaur sino dara sinamu, ka 1908. g. februara mehn. 28. deenà, plkst. 10 no rihta, Swehtes pagasta **Nadsimu mahjàs** tiks

uhtrupe

notureta, kurà **wairaksolischanà** pahrdos miruschà

Jahna Pirksta

kustamu mantibu sastahwoschu is lopeem, semkopibas, istabas un saimneezibas leetàm par labu manteneekeem. Mantiba wehrteta uf 106 rbl. 67 kap.

Swehtê, 8. februarî 1908. g.

Teesas preekschsehdet. **K. Sarin.**

Rakstwedis **R. Schwarzbachs.**

S. w.

Peena laikam tuwojotees, pagodinamees zeen. laukfaimneekeem peedahwat is sekoschàm fabrikàm

separatorus

kà:

„Globus", „Westa", „Baltic", „Alfa", „Scharples Tubular", „Zenith", „Helis" u. w. z.

Tà kà wisus augschminetos separatorus turam pastahwigi uf lehgera, tad katram pirzejam ir parozigaki pee mums pirkt, nekà zitôs weikalôs, kur tikai weenu sorti separatoru tura u. daudsinato paschu p. wislabako.

Tahlak eewehlam no krahjuma:

Original Osborne u. Deeringa (Callamaco) atsperu ezeschas

uf wispilnigako galwoschanu.

Rud. Sacka 3-lemeschu arklus,

kuri ir pahrstellejami ari uf 2 lemescheem.

Nielsena, Deeringa u. Beermana sehjmaschinas.

Uniwersal- un Planet Junior kultiwatorus.

Sweesta muzas,

pergament-papihri, separatoru ellu, sweesta preses un zitus peederumus.

Jehkuls & Ofcheneeks,

ihpaschn. **W. Ofcheneeks.**

Jelgawà, Katolu eelà № 37,

pretim Laukfaimneezibas Beedribas jaunusbuhwetam namam.

Mag.

J. Hertela

apteek. preeksch pahrdotawa

Jelgawà, Pasta eelà № 13,

peedahwà

Slimneeku wihnu.

Dobeles aprinka 13. eez. pagasta teesa dara sinamu, ka **13. u. 14. martà** sch. g. plkst. 10 no rihta, Sakeneeku pagasta „Wez-Maikuschu" mahjàs, tiks **wairaksolischanà** pahrdota nel. **Ansa Daniela**

atstahta mantiba,

sastahwoscha no lopeem, daschadàm saimneezibas leetàm, drehbèm un istabas leetàm, wehrtibà uf 1551 rbl. 6 kap. manteneekeem par labu.

Sakeneekôs, 13. februarî 1908. g.

Preekschsehdetajs **K. Hofmans.**

Skrihweris **Purmals.**

S. w.

Jelgawas Sawstarpigà Kreditbeedriba.

27. februarî 1908. g. pulksten 1 deenà,

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas jaunajà namà, Katoku eelà № 44

pilna sapulze.

Deenas kahrtiba:

1) Sapulzes wadona, protokolista u. ustizibas wihru wehleschanas.
2) Gada pahrskats.
3) Rewidentu, Domes un Waldes sinojumi.
4) Budschets 1908. gadam.
5) Domes un Waldes preekschlikumi.
6) Statutu 37. panta pahrgrosischana.
7) Wehleschanas.

Peesihme: Tà kà uf pirmo sapulzi nebija sanahzis statutôs noteiktais beedru skaits, tad schi sapulze, kà otrejà, buhs spreeduma spehjiga, neluhkojotees uf sanahkuscho beedru skaitu.

Walde.

Rundales Krahj-Aisdewu Kases Walde usaizina schis Kases beedrus eerastees uf beedru

pilnu sapulzi

20. februarî 1908. g., plkst. 1 deenà, Kases telpàs.

Deenas kahrtiba:

1) Gada pahrskats par Kases darbibu 1907. g.
2) Rewidentu referats.
3) Telpu jautajeens.
4) Direktoru un rewidentu wehleschanas.

Ja 20. februarî 1908. g. neerasios uf sapulzi peeteekoschs beedru skaits, tad 4. martà 1908. g. buhs otra un galiga pilna sapulze ar to paschu deenas kahrtibu. **Walde.**

Leel-Sesawas Krahschanas-Aisdoschanas kase Jelgawà, Katolu eelà № 19.

Generalsapulze

notiks **21. februarî 1908. g.,** plkst. 2 pehzpusdeenà, kases kantori.

Deenas kahrtiba: 1) 1907. g. darbibas pahrskats.
2) Rewidentu sinojumi.
3) Budschets 1908. gadam.
4) Wehleschanas.

Ja schinî deenà nesanahktu noteiktais lozekku skaits, tad **28. februarî,** plkst. 11 preekschpusdeenà, Jelg. Laukfaimn. Beedr. jaunbuhwetà namà, Katoku eelà 44, tiks notureta **otra generalsapulze** ar tahdu paschu deenas kahrtibu un schi sapulze tiks atsihta par spreeschanas spehjigu, neskatotees uf sanahkuscho beedru skaitu.

Direkzija.

Latweeschu Sawstarpigà Apdroschinaschanas Beedriba.

Eewehrojot to, ka uf 13. februarî 1908. g. noliktà generalsapulze newareja notikt, todehl ka nebija sanahzis wajadsigais skaits beedru, teek zaur scho saaizinata

otra un galiga generalsapulze

uf 28. februarî 1908. g., plkst. 1 deenà,

Jelg. Laukf. Beedribas jaunajà namà, Jelgawà, Katoku eelà 44.

Deenas kahrtiba: tahda pate kà uf 13. februarî sasauktajai sapulzei: 1) 1907. gada pahrskats. 2) Premiju tarifs. 3) 1908. gada budschets un turpmakàs darbibas projekts. 4) Wehleschanas.

Schi sapulze uf statutu 20. panta pamata buhs spreedumspehjiga, neskatotees uf sanahkuscho beedru skaitu.

Walde.

Strömera teatr. „Elektrobiografs".

Jelgawà uf tirgus platscha.

49. Serija no pirmd. 18. febr. lihds treschd. 20. febr.

Ansis kà butschotajs.

Trauzeta kahrschuspehle.

Akziju beedriba

Baltic-Separator

Stockholmâ.

Fabrikas noliktawa

preeksch Kreewijas:

Rigâ,

Wehweru eelà № 18,

(eepretim jaunajam pasta namam),

peedahwà:

sawus, tàpat weenkahrschas konstrukzijas, kà **nepahrspehtas nokrejoschanas spehjas,** wisàs isstahdès ar **pirmajàm godalgàm** apbalwotos

„Baltic" separatorus

ar roku un twaiku dsenamus un

pilnigas moderneezibas eetaises.

„Baltic" mahjsaimneezibas separators

Nokrejo 25 stopi stundà.

Makfà **20** rbl.

Katalogi un zenu rahditaji par brihwu.

Atkalpakrdewejeem rabats.

Jelgaw. Palihdsibas Beedribas

slimo usraugi

1908. gadam:

I. polizijas eezirknî:	**D. Jandals,** Pils eelà № 8.
	P. Ansons, Leelajà eelà № 1.
II. polizijas eezirknî:	**G. Weinbergs,** Esera eelà № 3.
	Kr. Pahns, Meijumuischas eelà № 2.
III. polizijas eezirknî:	**J. Weisbergs,** Dobeles eelà № 10.
	J. Bumbers, Kangihseru eelà № 7.
IV. polizijas eezirknî:	**A. Osols,** Swehtes eelà № 21.
	O. Behrtaitis, Pasta eelà № 19.

Jelgawas Palihdsibas Beedriba

isrihkos **sestdeen, 23. februarî 1908. g.,**

Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlê

kotiljonu balli.

Bileti pehrkot katrs dabon p. kases 1 kotiljonu bes makfas.

Sahkums plkst. 8 wakarà, beigas plkst. 1 nakti.

Spehlès **J. Medna** kunga orkestris.

Eeejas makfa (eerehk. labd. nod.): beedreem un winu dahmàm à **35** kap., nebeedreem un winu dahmàm à **60** kap.

Beedru kwihtes jausrahda pee kases.

Preekschneeziba.

Weikala pahrweetosch.

Sawu weikalu esmu pahrweetojuse no Leelàs eelas № 35 uf № 32.

E. Maschkewitz.

Darbnizas pahrweetoschana!

Pasinoju zeen. publikai un saweem lihdschinejeem darba dewejeem un nonehmejeem, ka sawu sedleneeka darbnizu esmu **pahrweetojis no Leelàs eelas № 25 uf**

Katolu eelu № 15,

un peedahwaju atkal **sirgu leetas leelà iswehlê** un par loti mehrenàm zenàm, pee kam pasinoju, ka es preeksch weikala uf tirgus № 6 nekahdus sedleneeka darbus wairs neisgatawoju, jo esmu wisu sakaru ar mineto weikalu pahrtrauzis.

J. Sehjejs.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahsch.-Aisdosch. Sabeedr. kantors

no pirmdeenas, 25. februara 1908. g.,

atradisees Katolu eelà 44,

Jelgawas Laukf. Beedribas jaunbuhwetà namà otrà stahwà.

Walde.

Drukats pee J. G. Steffenhagena un deela.

Te klaht 1 peelikums.